

# 廣祥興

Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定照候

電話 (詩吟) 二六六零

廣祥興主人關耀崇啓



# 源利金

Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花洋綢緞中西禮糖菓料炮竹等件素蒙諸君垂青無任感荷茲因地道遠近特將各貨價目全定從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信更妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾夾碼時款上等西裝褲短襪等件

舖在片打東街門牌七十五號

(誠錄詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

## 通信

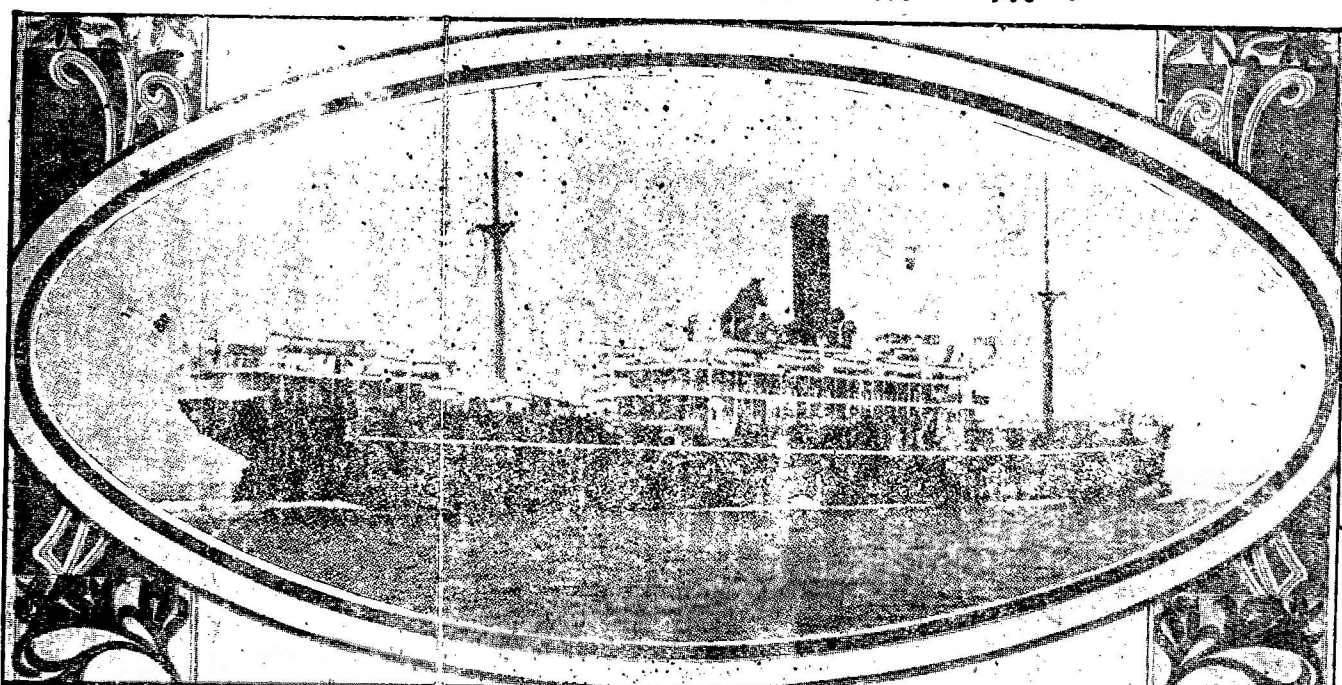
局兌滙利順港香  
SOON LEE  
110 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城  
WING LEE YUEN CO.  
543 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

特別廣告  
我國僑胞由南洋而回者多矣。然其間亦有未便者。如欲由西人銀行匯款。則手續繁雜。且費時。若由本號代為辦理。則手續簡便。且費時。本號設有滙兌部。專辦此項業務。凡有僑胞欲由本號滙款者。請向本號接洽。本號定當竭誠服務。不勝感荷。

本號設有滙兌部。專辦此項業務。凡有僑胞欲由本號滙款者。請向本號接洽。本號定當竭誠服務。不勝感荷。



## 請搭新船

本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有華友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

代理處

大北車路公司

The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

日郵船公司

民國七年由域埠開行新船期

美港出帆日

香取丸 十二月三日

鹿島丸 一月十日

香取丸 三月七日

伏見丸 一月廿七日

每兩禮拜一水由域埠開行

# 隆昌裕

YEE CHONG LUNG  
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984  
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意光顧為盼

司理 林立見 謹啓

金山華英(圖)書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

新到

中西文廚書寶鑑每部六元

華英文官話易通每部一元五

黃軫章歐美圖書每部四元五

華英文官話易通每部一元五

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

有常

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參

參茸玉桂藥材

參茸玉桂藥材

參茸玉桂藥材

保安堂

BOW ON TONG CO.

參茸玉桂藥材

參茸玉桂藥材

參茸玉桂藥材

# 廣生萬

KWONG MAN SANG  
218 Keefer St.  
VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 減價平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二

五十磅新鴨腸每箱四十八元七

五十磅新蠔豉腸每箱四十八元七

五十磅新明蝦腸每箱四十八元七

五十磅新五化肉每箱四十一元三

四十磅新臘肉每箱七十四元

企霖大文衣舖

本公司交易最是公平所有衣裝担保是純淨羊毛色不變縫匠巧手款式新奇久為顧 客稱羨

成套衣裝與大襪價目

二十五元 二十七元 三十五元

定價從廉

CLAYMAN'S LIMITED

153 HASTINGS ST. W.

狀師廣告

Mackenzie Matheson,  
Barister & Solicitor,  
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

嗎乎臣大狀師

(旅)(安)(客)(棧)

LOYAN ROOM

255 Georgia Street East  
Tel. Sey 9352  
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽鋪潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛五

▲長房每禮拜收銀一元九毛五以上

弟鄭懷彰字佈